

کامی دیگر در آستان صحیفه

* حمید سلیم گندمی

چکیده : در این گفتار، ده نکته برگرفته از کتاب‌های خطی یا کمیاب در مورد صحیفه سجادیه می‌خوانیم، که جمعی از عالمان شیعی، از قرن یازدهم تا سیزدهم هجری قمری درباره صحیفه گفته‌اند. در این نکات، درباره اعتبار و تواتر سندی صحیفه، طریق روایتی صحیفه، شناسایی برخی از نسخه‌های خطی صحیفه، ترجمه منظوم فارسی فهرست صحیفه، ابیاتی عربی در وصف صحیفه می‌خوانیم. مقدمه‌ای در مورد شیوه «موضوع - محور» در تصحیح متون کهن، در ابتدای مقاله آمده است.

کلید واژه‌ها : صحیفه سجادیه (کتاب) / صحیفه سجادیه، اعتبار سندی / صحیفه سجادیه، اجازات روایتی / تحقیق متون، شیوه موضوع - محور / صحیفه سجادیه، شعر فارسی / صحیفه سجادیه، شعر عربی / شیخ علی صغیر، طریق روایتی / صحیفه سجادیه، نسخه‌های کهن / محمد زیبادی، طریق روایتی / علامه مجلسی، طریق روایتی / سید نعمت الله جزایری، تعلیقات بر صحیفه.

* کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی، عضو هیأت علمی سازمان اسناد و کتابخانه ملی.



۱- تحقیق و تصحیح متون کهن، عمدتاً به شیوه «متن - محور» انجام شده است و می‌شود. ازین‌رو، گاهی یک متن مفصل کامل به دست تحقیق و تصحیح سپرده می‌شود که در قالب کتاب ارائه می‌شود. گاهی این متن، مختصر است که در حد رساله عرضه می‌شود. و گاهی - به هر دلیل - گزیده یا بخشی از متن، تحقیق و تصحیح و منتشر می‌شود. به هر حال، محور اصلی، یک متن مشخص است.

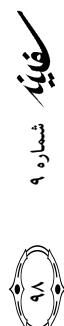
۲- یک شیوه دیگر برای تحقیق و تصحیح متون، شیوه «موضوع - محور» است. در این شیوه، موضوع به عنوان محور قرار می‌گیرد، نه یک متن مشخص. به بیان دیگر، در این شیوه، در جست و جوی موضوعی خاص، کند و کاوی در متون صورت می‌گیرد. در پی آن موادی انتخاب می‌شود: گاهی یک متن کامل (مختصر یا مفصل)، گاه فصل یا بخشی از یک متن یا مقدمه یا خاتمه آن، و گاه حواشی یک متن (یادداشت‌های صفحات آغاز و انجام، وقนามه‌ها، برخی از حواشی که توسط مصنف یا غیر او نوشته می‌شود). سپس گزینش این مواد، تحقیق و تصحیح آنها (حتی الامکان بر مبنای چند نسخه)، تدوین آنها به شیوه‌ای خاص (مثلاً به ترتیب زمانی، جغرافیایی، ریز موضوع و...) و سرانجام، انتشار آنها انجام می‌شود.

۳- این شیوه، فواید و ثمراتی در پی دارد. از جمله:

۳- ۱. انتشار بخش‌هایی از آثار کهن، که گاه، حتی در صورت انتشار کامل آن اثر، به آن توجه نمی‌شود. مانند: وقนามه‌ها، یادداشت‌های صفحات آغاز و پایان نسخه‌ها و مانند آنها، با وجود فوائدی که در آن است.

۳- ۲. گاهی امکانات و زمینه برای نشر کامل یک اثر کهن فراهم نیست. در این حال، تحقیق و تصحیح و نشر بخشی از آن اثر، می‌تواند ارزش، انگیزه، شیوه و ویژگی‌های آن را به اهل تحقیق بشناساند.

۳- ۳. گردآوری مواد پراکنده (جمع الشتات) حول یک محور، تا پژوهشگران به کمک آن به نکات تازه دست یابند. تحلیل و بررسی تاریخی درباره یک موضوع، جرقه‌هایی که در فکر اهل نظر زده می‌شود، و دستاوردهایی که نتیجه صید شکار ذهن‌های وقاد است، نمونه‌هایی از این نکات تازه است.



۳ - ۴. گاهی برخی از این نکات که در حاشیه‌ها ثبت شده، فرآوردهٔ فرآیندی پژوهشی دراز مدت برای نویسنده آن کتاب و رساله بوده که در قالب عباراتی کوتاه نوشته شده، بدون این که نویسنده، فرصت تبیین آن را به تفصیل داشته باشد، یا آن را در کسوت کتاب یا رساله‌ای عرضه کرده باشد.

انتشار همین نکات کوتاه و مفید - که همچون دُر، کوچک و قیمتی است - دریچه‌هایی را به روی اندیشهٔ اهل نظر می‌گشاید، که بسیاری از نوآوری‌های علمی، مدیون همین‌گونه نکات بدیع و کوتاه است.

۳ - ۵. از آنجا که نکات مورد نظر در این روش تحقیق، غالباً نکات کوتاه و کم حجم است، محققان مختلف می‌توانند در چنین فرآیندی شرکت کنند. بدین‌گونه، از امتیازات کار جمعی نیز می‌توان بهره گرفت، که در تحقیق متن - محور، غالباً چنین امکانی وجود ندارد. باید دقّت شود که فرصت‌های محدود محققان و تعهدات علمی گوناگون آنها، امکان سرمایه‌گذاری زمانی طولانی را از آنها می‌گیرد. در این حال، بسیاری از نکات مهم‌ ولی کم حجم، ناگفته می‌ماند و راه‌های پیمودهٔ پیشین، دیگر بار، از اول آغاز می‌شود. ولی در شیوهٔ موضوع - محور، با استفاده از وقت‌های مختصر پژوهشگران به روش کار جمعی، پشتوانهٔ عظیم تجربه‌های علمی آنها به ثمر می‌نشینند و نتایج مفیدی می‌دهند.

۴ - این شیوه کار، پیشینه‌ای در میان اهل تحقیق دارد، از جمله:

۴ - ۱. فی رحاب نهج البلاغة، نوشته علامه محقق استاد سید عبدالعزیز طباطبائی، مجموعه‌ای از نکات پراکنده در مورد نهج البلاغه.^۱

۴ - ۲. اجازات العلامه مجلسی، نوشته استاد سید احمد حسینی اشکوری، مجموعه‌ای از اجازات روایتی علامه مجلسی که در حاشیه نسخه‌های خطی آمده است. این کتاب به مناسبت سیصد مین سالگرد ارتقال علامه مجلسی در سال ۱۴۱۰ قمری توسط کتابخانه آیت الله مرعشی منتشر شد.^۲

۴ - ۳. منتخبی از آثار حکماء الهی ایران، گردآوری و تدوین و تحقیق و تصحیح:

۱. رجوع شود به معرفی این کتاب در: فصلنامه سفینه، شماره ۵، ص ۱۷۶ - ۱۸۸.

۲. نویسنده آن کتاب، پس از انتشار کتاب، به اجازاتی دیگر از علامه مجلسی دست یافته که بخشی از آنها را در مجموعه «میراث حدیث شیعه» انتشار داده است.

استاد فقید سید جلال الدین آشتیانی. این کتاب، که چهار جلد از آن انتشار یافت، دهها رساله از فلاسفه ایرانی را در موضوعات مختلف، به ترتیب زمانی در بر دارد. از این رو، یکی از بهترین منابع در مورد تاریخ تحول این علم را نشان می‌دهد.

۵- فواید دیگری بر این شیوه تحقیق و تصحیح متون، مترتب است. نگارنده این سطور، پس از انتشار مقاله «در آستان صحیفه»^۱ بر آن شد که این راه را در مورد صحیفه سجادیه پیگیرد و گامی جدید در این راه بردارد. در این گفتار - مانند گفتار پیشین - چنین نکات به ترتیب زمانی است. امید، آن داریم که عنایات الهی صاحب این صحیفه آسمانی شامل حال گردد و صاحب نظران نیز ضمن تحلیل و نقد و بررسی این شیوه، نکات بدیع و مفید در مورد صحیفه را به ما گزارش دهند و ما را در تداوم این راه، یاری رسانند.

نکته ۱: پنج فائده از نسخه خطی صحیفه سجادیه محسّی به حاشیه محدث جزائری

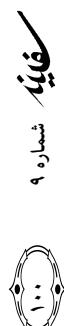
توضیح: نسخه‌ای از صحیفه سجادیه در کتابخانه مجلس موجود است که به گواهی برگ ۱۶۲ آن، به خط محمد مؤمن حاجی محمد ابهری الجی اصفهانی است که در روز دوشنبه ۲۶ شعبان ۱۰۷۵ نوشته شده و حواشی محدث بزرگ مرحوم سید نعمت الله جزائری را دربردارد. این نسخه به شماره ۵۴۸۱ در کتابخانه مجلس نگهداری می‌شود. پنج فائده از این نسخه برگزیده‌ایم که ارائه می‌شود.

فائده اول - دعا در صلوات بر پیامبر و خاندانش:

در این نسخه بعد از دعای دوم (دعای بر پیامبر ﷺ) دعایی کوتاه آورده تحت عنوان «و کان من دعائهم لثلا فی ذکر آل محمد». متن دعا این است:

اللهم يا من خصّ محمداً و آله بالكرامة، و حباهم بالرسالة، و خصّهم بالوصيّة، و جعلهم ورثة الانبياء، و ختم بهم الاوصياء والائمة، و علّهم علم ما كان و ما بقى، و جعل ائمّة من الناس تهوى اليهم، فصلّ على محمد و آله الطاهرين، و افعل بنا ما انت اهله في الدين و الدنيا و الآخرة، انك على كل شيء قادر.

۱. فصلنامه سفینه، شماره ۷، ص ۱۶۷ - ۱۹۰.



محدث جزائری می نویسد: بخط الشیخ حسین بن عبدالصمد، نقلت هذه الزيادة من نسخة بخط الكفععی و نقلها هو من نسخة بخط الشهید. (برگ ۲۲ نسخه)

فائدہ دوم - کلامی در مورد سند صحیفه

ابوالحسن محمدبن الحسن حاله مجهول فی الرجال، کحال الخازن و الخطاب و البلخی.
و هو غير قادر لتواتر هذه الصحيفة الشريفة بين الخاچة و العامة، حتى انّ الغزالی و غيره سموّها
انجیل اهل البيت و زبور آل محمد عليهم الصلوات و انما زینها اصحابنا رضوان الله عليهم
مسندة، تیمنا و تبرکا باتصال روایتها بالمعصومیات مع انّ هؤلاء من المشايخ الاجازة لامن اهل
الرواية. فلا يضرّ جهالة حالمهم، مع انّ إعجاز أسلیلها و بلوغها الغایة القصوى من البلاغة،
شاهدان عدلان على انّها انما صدرت من تلك الانفاس القدسية و النفحات السبحانية.

و اما نسختنا هذه فهي من نسخة شیخنا البهائی طاب ثراه هی بخط جدّ ابیه شمس
الدین محمد صاحب الكرامات والمقامات. و هو قد نقلها [من نسخة] شیخنا الشهید، و هو نقلها
[من نسخة] السدیدی... ^۱ خط على بن السکون. فما في اصل نسختنا موافق... السکون و ما
هو بعلامة «س»، فهو نسخة ابن ادریس... ما كان في الاصل مرقوم عليه معا، فكانا معاً في
نسخة ابن ادریس. و ما كان عليه مرقوم «خ» فهو ما كتبه ابن ادریس او ابن السکون في
الهامش.

(ح ن ع - عفى عنه).

[توضیح: حواشی جزائری بر این نسخه، گاهی به تعبیر حن ع، گاهی ن ع، و گاهی
ع آمده است. بعضی حواشی نیز در این نسخه با علامت محرق آمده که مربوط به علامه
مجلسی است]

فائدہ سوم - کلامی در مورد قائل حدثنا

قوله حدثنا - اعلم انه قد وقع الخلاف في قائله، فقال شیخنا البهائی طاب ثراه ان قائله
هو على بن السکون و هو من الثقات، و ایده بقول الشیخ الكفععی فی حواشی المصباح فی
نسخة ابن ادریس کذا، و فی نسخة ابن السکون کذا.
و قال المحقق الداماد: قائله عمید الرؤساء و هو راویها عن بهاء الشرف، و استدل عليه

۱. این قسمت‌ها در وصالی محو شده است.



بقوله: و هذه صورة خط الشهيد على نسخته التي عورضت بنسخة ابن السكون و على النسخة التي يخط ابن السكون خط عميد الدين عميد الرؤساء قرأها على السيد الاجل قاسم بن الحسن و رويتها له عن السيد بهاء الشرف محمد بن الحسن بن احمد.

اقول: ان الذى يظهر من كتب الاجازات، هو انّ على بن السكون و عميد الرؤساء كلاهما يرويان الصحيفة الشريفة، فالقولان كلاهما حقّ كما لا يخفى.

ح ن ع عفى الله عنه.

فائدہ چہارم - یادداشت سید نعمت الله جزائری در مورد حواشی خود بر

صحیفہ سجادیہ

بسم الله الرحمن الرحيم. نحمده سبحانه على كل حال و نصلّى على عبده محمد و الآل عليهم افضل الصلوات و اكمل التحيات. وبعد، فقد كتبنا على هذه الصحيفة الكاملة الميسومة المباركة شرحا مبسوطاً قد حلّ منها بعض المشكل و فتح عنها بعض المغلق. و هذا الحواشی التي كتبناها على هامش هذه الصحيفة مختصرة من ذلك الشرح. و المأمول من قائلها عليه و على آبائه الصلوات و الدعوات، الشفاعة في يوم الندامة و النجاة من احوال يوم القيمة. و كتب هذه الاحرف ببيانه و قالها بسانده مؤلف الشرح فقير [إلى] الله الغنى نعمت الله الحسيني الجزائری عفى الله عنه بمته و كرمه، رابع عشر ربيع الثاني سنة التسعين بعد الالف الهجرية حامداً مصلياً مسلماً (برگ ۱۶۳ نسخه)

فائدہ پنجم - اجازہ علامہ مجلسی بخط خودش به محدث جزائری در

مورد صحیفہ

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطفى محمد و آله خير الورى. وبعد، فقد قرأ على و سمع مني السيد الأئد الفاضل الكامل الصالح الفالح المحقق المدقق جامع فنون الكلمات و محرك قصبات السبق في مضامير السعادات، سلالة العترة الطاهرة مروج الشريعة الباهرة ذى النسب الراهن و الحسب الفاخر الرضى الزکى البھی السيد نعمة الله الحسيني الجزائري و فقهه الله لاقتفاء آثار آبائه الطاهرين و كشف حقائق اخبارهم على الحق و اليقين، الصحيفة السجادیہ الملقبة بانجیل اهل البيت و زبور آل محمد صلوات الله عليهم اجمعین مرارا شتی و کرة بعد اخری، على نهاية الضبط و التحقیق و التدقیق. ثم استجارني تلاوتها و روایتها بعد ما حقّ درایتها.

پغیہ
تمہارے
لئے



فاستخرت الله سبحانه و اجزت له كثراً الله امثاله ان يرويها عنى بأسانيدي المتصلة الى سيد الساجدين صلوات الله عليه و على آباء الطاهرين و اولاده المعصومين و هي اكثرا من ان احصيها له ها هنا.

ولذكر طریقاً واحداً و هو ما اخبرني به عدة من الافاضل الكرام منهم والدى العلامة قدس الله ارواحهم عن [شيخ] الاسلام و المسلمين بهاء الملة و الحق و الدين نورالله ضريحه عن والده الفقيه [العلامة] حسين بن عبدالصمد الحارثي طاب ثراه عن افقه الفقهاء المتأخرین زین الملة و الدين بن على بن احمد الشامي رفع الله درجته عن شیخه الاجل نورالدین.

[متاسفانه برگ بعدی در نسخه نیست]

نکته ۲ : یادداشت‌های محمدامین غلامعلی بن محمد علی بر صحیفه مورخ

۱۰۷۹

توضیح: نسخه خطی شماره ۷۳ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، صحیفه سجادیه‌ای است به خط غلامعلی شهیر به محمد امین بن محمد علی، که نوشتن آن را به تاریخ ۱۰ ذی‌حجہ ۱۰۷۹ به پایان بردۀ است. (بنگرید: فهرست دانشگاه تهران، ج ۱، ص ۱۶۷) ایشان، بسیار فاضل و از بزرگان روزگار خود بوده که اکنون برای ما ناشناخته است. کاتب، در برگ ۱۲۳ نسخه، یادداشت‌هایی آورده که نسخه‌های اصلی او برای استنساخ صحیفه را نشان می‌دهد. به علاوه، از این یادداشت‌ها می‌توان به میزان دقّت علمای سلف برای ضبط دقیق این کتاب شریف پی‌برد. متن یادداشت‌ها در پی می‌آید.

۱) نقلت هذه الصحيفة من خط علی بن احمد السدید رحمة الله. و فرغت في حادي عشر شعبان سنة اثنين و سبعين و سبعائة. وقد كتب ما صورته:

نقلت هذه الصحيفة من خط علی بن السكون و تتبع اعرابها عن أقصاه حسب الجهد، الا ما زاغ عنه النظر و حسر عنه البصر، و ذلك في شهر ذى الحجة سنة ثلاث و اربعائة و ستمائة.

۲) و عليها:

بلغت مقابلاً مرة ثانية بخط السعيد محمد بن ادریس رحمة الله، بحسب ما وصل اليه الجهد. ولله الحمد. و ذلك في شهر ذى القعدة من سنة اربع و خمسين و ستمائة. و كل ما على هامشها من حكاية سین و نسخه، فإنه عن ابن ادریس. و كذلك جميع ما يوجد بين السطور و

عليه سين، فانه حكاية خطه. و اما ما كان نسخته بلا سين، فمنها ما هو بخط ابن سكون. و منها ما هو بخط ابن ادريس رحمه الله.

٣) صورة خط ابن ادريس في مقابلته:

بلغ العرض باصل خبر الموجود، و بذل فيه الجهد و الطاقة الاّ ما زاغ عنه النظر و حسر عنه البصر.

٤) و عليها ايضاً:

بلغت مقابلة و تصحيحاً بالنسخة المنقول منها، فصححت بحسب الجهد الاّ ما زاغ عنه النظر و حسر عنه البصر. و ذلك في شهر ذى الحجة سنة ثلاثة و اربعين و ستمائة. ولله الحمد.

٥) عارضتها بأصلها المذكور و فيها مواضع مهملة التقيد (؟) فنقلتها على ما هي عليه. و الحمد لله وحده و صلاته على سيدنا محمد و آله و سلامه. و كتب محمد بن مكى.

٦) و عليها ايضاً ما حكايتها. و عليها اعنى على النسخة التي بخط ابن السكون، خط عميد الرؤساء رحمة الله تعالى قرائة، صورتها:

قرأها على السيد الاجل التقي الراوی العالى جلال الدين عماد الاسلام ابو جعفر القاسم بن الحسن بن محمد بن الحسن بن معيّنة ادام الله علوه، قرائة صحيحة مهذبة. و رويتها له عن السيد بهاء الشرف ابى الحسن محمد بن الحسن بن احمد عن رجاله المسمىين فى باطن هذه الورقة. و أبحثها روایتها عنى حسب ما وقفت عليه و حدّتها له. و كتب هبة الله بن حامد بن احمد بن ايوب في شهر ربيع الآخر من سنة ثلاثة و ستمائة. و الحمد لله الرحمن الرحيم. و صلوته و تسلیمه على رسوله سيدنا محمد المصطفى وعلى آله الغرّ اللهم امين.

٧) نقلت هذه الصحيفة الكاملة المغيرة المنسوبة الى سيدنا و مولانا السجاد و زين العباد الامام مفترض الطاعة، على بن الحسين بن على بن ابى طالب صلوات الله و سلامه عليهم، من خط الشيخ العالم الشهيد الاول شمس الدين محمد بن مكى رحمة الله تعالى و رضى عنه. و تتبع اعاريبها و نقطتها و جميع ما يرى فيها من الحواشى و النسخ لفظاً باللفظ عن أقصاه، حسب الجهد و الطاقة، الاّ ما زاغ عنه نظرى و حسر عنه بصرى. و كان ذلك في عاشر ذى الحجة الحرام من سنة تسع و سبعين بعد الألف. و انا العبد المفتقر الى عفو ربى العلي، ابن محمد على، غلامعلى، الشهير بمحمد امين.

پیغمبر
رسان



نکته ۳ : یادداشت مقابله و وقف نامه نسخه خطی صحیفه مورخ ۱۰۸۲

توضیح : نسخه‌ای خطی از صحیفه سجادیه به شماره ۶۸۴۸ در کتابخانه آیت الله مرعشی موجود است که عیسی بن علی اردبیلی در سال ۱۰۸۲، نگارش آن را به پایان برد و سید محمد بن ابی القاسم موسوی در سال ۱۱۶۵ یادداشتی به عنوان وقف بر آن نگاشته است. متن دو یادداشت، در اینجا می‌آید.

اول - وقف نامه صحیفه سجادیه

بسم الله الرحمن الرحيم بعد ما انتقل الى هذه الصحيفة السجادية على صاحبها الصلة والتحية، وقفت على الوافية من غير اطلاع على الشروط و الكيفية، فلا بد من أن يكون وقفاً على البرية من غير قيد و روية، و الصلة و السلام على محمد و آله سادات البرية. و كتبه الفقير الى الله الغنى محمد بن ابی القاسم الموسوی في سنة ۱۱۶۵ خمس و ستين بعد ألف.

دوم - یادداشت آخر همان نسخه:

قد قابلت هذه النسخة التي هي انجيل اهل البيت و زبور آل الرسول صلوات الله عليهم اجمعين من البداية الى النهاية، على بن الحسن بن الجباعي الحارثي الهمданى. و هي كما كتب في مثل هذا الموضع من كتابه منقوله من خط الشيخ العالم السعيد الشهيد محمد بن مكى رحمة [الله] و معارضة بنسخة اخرى بخطه رحمة الله. و هما منقولتان على ما نقل من خط الشهيد من خط على بن احمد السديد المنقول من خط على بن السكون المقابل به و بخط الشيخ السعيد محمد بن ادريس رحمة الله تعالى. انا العبد المفتاق الى رب الغنى عيسى بن على الارديلى.
اللهم وفقه لما تحب و ترضى و اسلكه في زمرة الصالحة و احشره و والديه تحت لواء خاتم الانبياء و خير الاوصياء سلام الله عليهم اجمعين.

في اوائل اثنين و ثمانين بعد الالف من الهجرة النبوية على هاجرها الف الف الصلة و التحية.

نکته ۴ : شهادت انهاء و طریق روایتی علامه مجلسی

توضیح: یکی از نسخه‌های خطی صحیفه سجادیه - که به شماره ۲۹ در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران موجود است - به خط زین العابدین بن محمد قاسم ساوجبلاغی که در



تاریخ پنجمینه ۷ ربیع الثانی ۱۰۹۹ در اصفهان، نوشت آن را به پایان برده است. (بنگرید: فهرست دانشگاه تهران، ج ۱، ص ۱۶۴ - ۱۶۵). این نسخه حواشی بسیار به امضای «م ق» (علامه محمد باقر مجلسی) دارد. همه نسخه بر ایشان خوانده شده و در صفحه ۱۱۲، پس از پایان متن صحیفه کامله و قبل از ملحقات، متن اجازه روایتی علامه مجلسی به میرزا محمد امین برای روایت صحیفه درج شده است، که در اینجا نقل می‌شود. این اجازه روایتی، بخشی از تلاش‌های محدثان بزرگ برای ترویج صحیفه را نشان می‌دهد.

بسم الله الرحمن الرحيم أنهاء الأخ في الله، المبتغى لمرضاته تعالى ميرزا محمد امين
جعله الله تعالى من يقتفي آثار الآئمة الطاهرين بقراءتي عليه و سماعه مني، سماع فهم و
تدقيق و تصحيح و تنقية.

ثم استجازني، فاستخرت الله سبحانه، و اجزت له دام تأييده روایتها عنی مع ما الحق
بها، بأسانيدی... المتصلة الى سید الساجدين صلوات الله عليه و على آباء الطاهرين و اولاده
المعصومين.

منها ما اخبرني به عدّة من المشايخ العظام، منهم والدى قدس الله ارواحهم؛ عن شيخ
الاسلام و المسلمين بهاء الملة والدين محمد العاملی؛ عن والده الفقيه الشیخ حسین بن
عبدالحمد الحارثی روح الله روحهما؛ عن الشیخ الاعظم زین الملة و الدين الشهید الثانی رفع
الله درجه؛ عن الشیخ الاجل علی بن عبدالعالی المیسی (ره)، عن الشیخ شمس الدین محمد بن
المؤذن الجزینی قدس سره؛ عن... الجلیل ضیاء الدین علی طاب ثراه؛ عن والده العلامة السعید
الشهید محمد بن مکنی قدس الله نفسه؛ عن الشیخ المدقق فخر الدین محمد؛ عن والده العلامة
الشیخ ابی منصور الحسن بن یوسف بن المطهر الحلی نور الله ضریحهما؛ عن والده الفقيه سید
الدین یوسف رحمه الله؛ عن السید الجلیل شمس الدین فخارین معد الموسوی قدس سره؛ عن
الشیخین الاجلین علی بن السکون و عمید الرؤسae هبة الله بن حامد روح الله روحهما؛ عن
السید الاجل بهاء الشرف الى آخر السند المذکور في المتن.

و بالاسناد عن السید فخار؛ عن الشیخ الاعلم الافخم محمد بن ادریس الحلی رضی الله
عنهم؛ عن الشیخ الفقيه ابن علی؛ عن والده شیخ الطائفة المحققة قدس الله اسرارهم؛ الى آخر
السند المرقوم في الهاشم.

فأجزت له دام تأييده تلاوتها و روایتها عنی بتلك الاسانید و غيرها، بل سائر كتب

الادعية بأسانيدي العديدة المتصلة الى مؤلفيها من اكابر علمائنا رضوان الله عليهم.

فليروها عنّى، مرعاياً لشرياط الرواية، داعياً لى و لمشايخي في مآن الإجابة.

و كتب بيمنه الوزرة الدائرة افق العباد الى عفو رب الغنى، محمد باقر بن محمد تقى، عفى الله عن هفواتهما و سيناتهما، في شهر ذى الحجة الحرام من سنة احدى و مائة و الف من الهجرة المقدسة، حامداً منه على نعمائه، مصلياً على سيد انبائه و الاوصياء من عترته و اوصيائه، مسلماً عليهم اجمعين و الحمد لله رب العالمين.

نکته ۵ : طریق روایتی شیخ علی بن زین الدین [شیخ علی صغير، نواده شهید ثانی] به صحیفه سجادیه

توضیح : شیخ علی بن زین الدین مشهور به شیخ علی صغير، نواده شهید ثانی، شرحی بر صحیفه سجادیه به زبان عربی دارد که تاکنون چاپ نشده و نسخه‌ای از آن به شماره ۴۲ ضمن مجموعه اهدایی مرحوم استاد سید محمد مشکاوه به کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران موجود است (بنگرید: فهرست دانشگاه تهران، ج ۱، ص ۱۴۴) در اینجا طریق روایتی ایشان برای صحیفه سجادیه، از مقدمه شرح باد شده نقل می‌شود.

قد تکاثرت الاخبار و تظافرت الروايات للصحيفة السجادية عن سيدنا زین العابدين و امام المتقين علی بن الحسين بن علی بن ابی طالب: و من تتبع الفاظها، و وصل الى بعض من ریاض معانیها، و وقف على ما اشتغلت علمه من الحكم و الاحکام في محکم مبانيها، و وجد قریب الإجابة من تلاوتها و سعاده من يتداولها في عبادته و يعانيها، دله العقل الهدی باللطف البادی على انها روضة من ذلك النادی و رحمة من فيض هذا الوادی.

و ائی ساختصر من الطرق مع تشعبها ما بیین المرام، و اسلک تبییناً و تبریکاً ما سلکه مشايخنا الكرام، و اكتفى عن التطويل و التحریر، بما ذکره جدای الأجلان. إجازتهم للسيد الجليل السيد نجم و الشیخ الاجل الشیخ حسین بن عبدالصمد، على المرام يدان.

و أرويها إجازة عن شیخی الجلیل و العالم النبیل، عماد الفضل و الكمال، و سند العز و الجلال، عمی الأمجد و الفرید الأوحد، الشیخ علی بن محمد مد الله ظله؛ عن شیخیه الأجلین جدی الأمجد نورالدین علی بن ابی الحسن الحسینی الموسوی و الشیخ نجیب الدین علی بن عیسی، عن شیخیهم العاملین العاملین جدی جمال الدین ابی منصور الحسن بن الشیخ زین الدین و عمی السيد شمس الدین محمد بن علی الحسینی الموسوی الشهیر بابن ابی الحسن

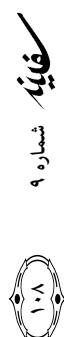
قدّس الله تربتهما و اعلى فى عليين رتبتهما؛ عن جدّى السيد الأجل على بن ابى الحسن و الشیخ الأجل عز الدين الحسین بن عبد الصمد الحارثی و السيد العابد نورالدین على بن السيد فخر الدین الهاشمی رضی الله عنهم جمیعاً؛ عن جدّى السعید العالم الربانی زین الملة و الدین الشهیر بالشهید الثانی اعلى الله مرتبته كما شرّف خاتمتھ؛ عن الشیخ الأجل نورالدین على بن عبد العالی المیسی؛ عن الشیخ شمس الدین محمدبن المؤذن الجزری؛ عن الشیخ ضیاء الدین علی بن شیخنا الشهید؛ عن والدہ السعید الشهید شمس الدین محمدبن مکی بن محمد بن حامد العاملی اعلى الله درجتھ كما شرّف خاتمتھ؛ عن السید النّسابة تاج الدین بن معیة؛ عن والدہ ابی جعفر القاسم؛ عن خاله تاج الدین ابی عبدالله جعفر بن محمد بن الحسن بن معیة؛ عن والدہ السید مجد الدین محمدبن الحسن بن معیة؛ عن الشیخ ابی جعفر محمد بن شهر آشوب المازندرانی؛ عن السید ابی الصمّاص ذی الفقار بن محمد بن معد الحسینی؛ عن الشیخ ابی جعفر الطوسي بسنده المذکور فی اولھا.

ح [حیلوة] : و عن الشهید رحمه الله؛ عن السید تاج الدین بن معیة؛ عن السید کمال الدین المرتضی محمد بن محمد بن السید رضی الدین الاوی الحسینی؛ عن خواجه نصیر الدین محمدبن الحسن الطوسي؛ عن والدہ؛ عن السید ابی الرضا فضل الله الحسینی؛ عن السید ابی الصمّاص عن الشیخ ابی جعفر الطوسي.

و بخصوص هذین السندين؛ عن الشهید الى الشیخ ابی جعفر الطوسي؛ اجاز جدّی السعید الشهید الشیخ حسین بن عبد الصمد أن یروی الصحیفة الكاملة بعد إجازتھ على العموم روایة جمیع مرویاته بطرقها و إسنادها المذکورة فی الإجازة.

ح [حیلوة] : و عن الشهید رحمه الله، عن والدہ؛ عن الشیخ فخر الدین ابی طالب محمدبن العلامة؛ عن والدہ الشیخ جمال الملة و الدین ابی منصور الحسن بن مطهر؛ عن والدہ و عن شیخه المحقق نجم الملة و الدین ابی القاسم جعفر بن الحسن رضی الله عنه؛ عن السید الجليل شمس الدین فخارین معد الموسوی؛ عن الشیخ الامام الضابط البارع عمید الرؤساء هبة الله بن حامد بن احمد بن ایوب؛ عن السید الاجل نجم الدین بهاء الشرف ابی الحسن محمد بن الحسن بن احمد بن علی بن محمد بن عمر بن یحیی العلوی الحسینی رحمه الله؛ بسنده المذکور فی اول الصحیفة. و قالی حدثنا هو عمید الرؤساء علی النسخة المشهورة.

و بسنند اعلی عن الشهید رحمه الله؛ عن شیخه رضی الدین علی بن المزیدی؛ عن



الشيخ شمس الدين - و في بعض الاجازات: جمال الدين - محمد بن صالح القسيسي؛ عن السيد فخار؛ عن عميد الرؤساء.

و بالسند المذكور؛ عن العلامة رحمة الله؛ عن والده؛ عن السيد فخار؛ عن الشيخ المحقق فخرالدين ابى عبدالله محمد بن ادريس الحلى؛ عن الشيخ الاجل السيد الامام السعيد ابى على الحسن بن محمد بن الحسن الطوسي. فقائل حدثنا هو محمد بن ادريس على النسخة المشهور كتابتها على الهاشم منسوبة اليه.

نکته ۶ : یادداشت‌های احمد سعدی انصاری

توضیح: نسخه‌ای از صحیفه سجادیه به شماره ۶۲۴۳ در کتابخانه آیت الله مرعشی موجود است که کار مقابله آن را احمدبن ابن الحموی سعدی انصاری به پایان برده و نسخه‌ایی را که با آن‌ها مقابله شده، در پایان نسخه خود معرفی کرده است. (بنگرید: فهرست آیت الله مرعشی، ج ۱۶ ص ۳۰۷) متن آن یادداشت‌ها در اینجا نقل می‌شود.

۱) بلغت المقابلة مع النسخ المذكورة، و صحت بحسب الجهد و الطاقة الاً ما زاغ عنه البصر و حسر عنه النظر، حاماً مصلياً. و كتب تراب اقدام العارفين خادم مولى السالكين احمد بن ابن الحموی السعدی الانصاری، محمد المدعو بسالك الدين عفى الله عنهم بالنبي و آله البار الاطهار عليهم صلواته و تسلیماته مادامت لللافلاک ادوار.

۲) قوبلت مع النسخة التي هي بخط الشيخ السديد محمد بن علي بن الحسن بن الجباعي جدّ الشيخ الجليل الشيخ حسين بن عبدالصمد والد شيخنا بهاء الملة و الدين ادام الله ظله.

۳) قوبلت مع نسخة كانت مكتوباً عليها هكذا: و قوبلت مع النسخة المقابلة مع نسخة الشهید بخطه و مع نسخة عمید الرؤسae بخطه و مع نسخة الكفععی بخطه و مع نسخة ابن ادريس و غيرها من النسخ، فصحت بحسب الجهد الاً ما زاغ عنه البصر و حسر عنه النظر. و كتبه محمد تقی مجلسی فی ثامن عشر شعبان المعظم من شهور سنة تسعة وعشرين بعد الف من الهجرة النبویة. و كان تاريخ کتابة اصل النسخة ثالث عشر صفر سنة اربع وعشرين بعد الف.

۴) و مكتوباً عليها ايضاً: و على النسخة التي بخط على بن السکون خط عمید الرؤسae (ره). قرأ و صورتها قرأ على السيد الاجل النقب الاوحد العالم جلال الدين عمار الاسلام ابو جعفر القاسم بن الحسن بن الحسن بن معيۃ ادام الله علوہ ابی الحسن محمد

بن الحسن بن احمد عن رجاله المسميين في باطن هذه الورقة^۱ و ابنته روايتها عنى حسب ما وفته عليه و حدته له و كتب هبة الله بن حامد بن احمد بن ايوب بن على بن ايوب في شهر ربيع الآخر من سنة ثلاثة و ستمائة و الحمد لله الرحمن الرحيم. و صلوته و تسليمه على رسوله سيدنا محمد المصطفى و على آله الغرّ الّهـامـيـمـ.

۵) صورة خط ابن ادریس فی مقابلته: بلغ العرض باصل خبر الموجود و بذل فيه الجهد و الطاقة الاً ما زاغ عنه النظر و حسر عنه البصر و على نسخة الشهید رحمة الله. عارضتها باصلها المذکور العالی هکذا فی هذا الموضع من صحیفة التی بخطه: نقلت هذه الصحیفة من خط الشیخ العالی السعید الشهید محمد بن مکی (ره). و علیها بخطه: نقلت هذه الصحیفة من خط علی بن احمد السدید (ره) و فرغت فی حادی عشر شعبان المعظم سنة اثنین و سبعین و سبعمائة و کتب محمد بن مکی حاما مصلیاً.

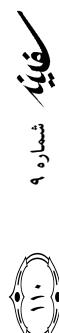
۶) و عارضتها بنسخة اخری بخط الشیخ ابن مکی مكتوبة فی سنة ستّ و سبعین و سبعمائة، و هي مكتوبة من النسخة التي كتب منها الاولی. قال: و کتب العبد متبعاً ما يحتاج اليه سوی بعض مصطلح الكتاب من ترك لفظ الهمز و اثبات الالف فی فعل لامه و اورد نحوه.

نکته ۷ : طریق روایتی محمد زیابادی

توضیح: نسخه‌ای از صحیفه سجادیه به شماره ۹۸۵ در کتابخانه آیت الله مرعشی موجود است که سلسله سند روایتی محمد بن مظفر تقی الدین زیابادی برای صحیفه سجادیه در ابتدای آن آمده است. (بنگرید: فهرست آیت الله مرعشی، ج ۳، ص ۱۷۷). متن آن طریق روایتی در اینجا نقل می‌شود.

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و سلام على عباده الدين اصطفي. و بعد فيقول الفقير الى الله الغنى محمد بن مظفر الشهير تقی الدین الزیابادی القزوینی اهیما الله الباری غفران: حدثنا شیخنا الاعظم محبی السنّة و قامع البدعه خاتم المجتهدین وارث علوم الانبیاء و المرسلین هادی الانام مرشد اهل الاسلام مفتاح خزانی الجود و العطاء منهاج مقاصد الشرایع و الہی کشاف معالم التنزیل میین اسرار التأویل سلطان العلماء برهان النجایا ترجمان الرحمن بالحكمة فصل الخطاب میین احکام الشرع بالصدق و الصواب القطب المدار علیه فی العقل و

۱. مراد، یادداشت پنجم و ششم است که پس از این می‌آید.



النجل الركن المشار اليه في الفرع والاصل ركن الشيعة وصدر الشريعة حجة الاسلام و المسلمين بهاء الملة و الحق و الدين محمد بن الشيخ الامام العالم العامل الكامل الفقيه العارف برهان العارفين حسين بن عبدالصمد بن شمس الدين محمد الجعفی الحارثی الهمданی الجبیعی العاملی خلّد الله ظله و افاض على البریة برکته و فیضه، فی ظهیرة يوم الاثنين التاسع من صفر عام تسع عشر و الف من الهجرة فی داره بعسکر سلطان الوقت و هو الامیر المعظم مولی ملوك العرب و العجم، ابوالمظفر شاه عباس الحسینی الصفوی خلّد الله ملکه و سلطانه القاتلین فی ولایة قرایب من اعمال اران. قال: حدثنا والدی حسین بن عبدالصمد قدس الله روحه فی دارنا فی المشهد المقدس الرضوی علی ساکنه السلام فی يوم الثلثاء ثانی عشر ربیع الاولی و سبعین و تسعونا قال: اخبرنا الشیخ الامام الكامل رکن الطائفة افضل المتأخرین سلطان العارفین فقیہ اهل البیت: سراج الاسلام والمسلمین و الانبیاء و المرسلین زین الملة و الحق و الدین علی العاملی روح الله روحه و زاد فتوحه قال: حدثنا الشیخ الامام نورالدین علی بن عبدالعالی المیسی العاملی رفع الله مکانه قال اخبرنا الشیخ السعید شمس الدین محمد بن محمد بن محمد بن داود الشهیر باین المؤذن الجزی عطر الله مرقدہ قال حدثنا الشیخ الفاضل ضیاء الدین علی ابن الشیخ العالم الكامل الشهید محمد بن مکی العاملی قدس روحها.

ح : و عن الشیخ زین الملة و الدین رحمه الله عن الشیخ الامام الحافظ المتقن الشیخ جمال الدین احمد بن محمد بن خاتون عن والده الشیخ شمس الدین محمد بن الشیخ جمال الدین احمد بن الحاج عن شهر بذلك عن الشیخ زین الدین جعفر بن حسام عن السيد ابن نجم الدین عن الشیخ رحهم الله.

ح : و عن الشیخ زین الملة و الدین عن الشیخ جمال الدین احمد عن الشیخ الامام المحقق نادر الزمان الشیخ نورالدین علی بن عبد العالی الكرکی قدس الله روحه عن الشیخ نورالدین ابن هلال الجزائري عن الشیخ العابد احمد بن فهد الحلی عن الشیخ محمد بن مکی الشهید عن السيد النسبة تاج الدين بن معیة عن والده ابی جعفر القاسم عن خاله تاج الدين ابی عبد الله جعفر بن محمد بن معیة عن والده السيد مجدد الدین محمد بن الحسن بن معیة عن الشیخ ابی جعفر محمد بن شهر آشوب المازندرانی عن السيد ابی صمیم ذی الفقار بن محمد بن معیة عن الشیخ الرئیس ثقة الاسلام ابی جعفر محمد بن الحسن الطوسي قدس الله ارواحهم.

ح : و عن السيد تاج الدين بن معیة عن الشیخ کمال الدین المرتضی محمد بن محمد بن



السيد رضي الدين الآوى الحسينى عن الامام المحقق المدقق اسوة الحكماء و المتكلمين و سلطان النجباء و المدققين خواجه نصیر الملہ و الدین محمد بن الحسن الطوسي قدس الله روحه و زاد فتوحه عن والده حسن بن محمد عن السيد ابی الرضا فضل الله الحسنی عن السيد ابی الصمصاص عن الشیخ ابی جعفر الطوسي رحمهم الله.

قال الشیخ الطوسي: اخبرنا الحسین بن عبیدالله الغضائی قال: حدثنا ابوالمفضل محمد بن عبدالله بن المطلب الشیبانی فی شهور سنة خمس و ثمانین و ثلاث مائة قال: حدثنا الشیف ابوعبدالله جعفر بن محمد بن جعفر بن الحسن. و باقی السند مذکور فی المتن و الحمد لله رب العالمین.

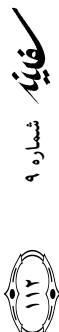
فی المتن: حدثنا الشیخ الاجل السيد الامام السعید ابوعلی الحسن بن محمد بن الحسن الطوسي ادام الله تأییده فی شهر جمادی الآخر من سنة احادی عشر و خمسمائة قال: اخبرنا الشیخ الجلیل ابوجعفر محمد بن الحسن الطوسي رضی الله عنه قال: اخبرنا الحسین بن عبیدالله الغضائی قال حدثنا ابوالمفضل محمد بن عبیدالله بن المطلب الشیبانی فی شهور سنة خمس و ثمانین و ثلاث مائة قال: حدثنا الشیف ابوعبدالله جعفر بن محمد بن جعفر بن الحسن بن جعفر الحسن بن الحسن بن علی امیر المؤمنین علیه السلام.

نکته ۸: ابیاتی در وصف صحیفه سجادیه

توضیح: شیخ نعمت الله ابن خاتون عاملی، چند بیت در مدح صحیفه سجادیه و ترغیب به بهره گیری از آن سروده که متن کامل آن در «تاریخ صحیفه کامله» (ص ۳۴) آمده است. «تاریخ صحیفه کامله»، مجموعه‌ای از گفتارها به زبان اردو است که در مقدمه ترجمه صحیفه به زبان اردو از میرزا احمد حسن صاحب قبلة کاظمینی (چاپ هند، ۱۹۵۱ میلادی) درج شده است.

مُبِيِّض يَوْمَ الْحَشْر سُودَ الصَّحَافِيف
دُعَاء وَ حَرْزٌ عَاصِمٌ مِنْ مَخَاوفِ
سَاوِيٍّ فَيْضٌ بِالْأَلْيَةِ طَائِفٌ
عَرْوَسًا حَوْتٌ أَسْنَى الْمَعَانِي اللَّطَائِفِ
تَحْلِلٌ مِنَ الْأَحْصَاءِ أَوْ وَصْفٌ وَاصِفٌ
وَ أَبْنَائِهِ الْإِبْرَارُ كَنْزُ الْمَعَارِفِ

عَلَيْكَ بِتَكْرَارِ الصَّحِيفَةِ أَنْهَا
وَ لَازِمٌ لَهَا فِيهَا الَّذِي الْلَّبِ بِلْغَةٍ
أَتَتْ دَرَّهُ مِنْ بَحْرِ عِلْمٍ يَمْدُدُهُ
وَ مَعْرُوفَةٌ فِي النَّاسِ قَدْ فَاحَ عَرْفَهَا
عَلَى الْعَابِدِ السَّجَادِ دَوْمًا تَحْيَةٌ
وَ آبَائِهِ الْأَطْهَارِ خَيْرَةُ رَبِّهِمْ



نکته ۹ : معرفی نسخه صحیفه سجادیه به خط میر کبیر

توضیح : این نکته برگرفته از مقدمه آیة الله سید احمد روضاتی بر نسخه چاپ عکسی صحیفه سجادیه به خط میر کبیر است. به سفینه شماره ۷ ص ۱۷۸ رجوع شود.

ایّها القاریء الكريم! انَّ الصحيفة التي تجاه وجهك، نسخة نفيسة مصححة في الغاية. وهي بخط جدنا الامام العلامة الفقيه المجتهد المتكلم المحقق الحاج ميرابوالقاسم الموسوي الاصفهانى المتوفى سنة ۱۱۵۷ ق.هـ. و صاحب «مناهج المعارف» المطبوع، و تلميذ العلامة مجلسی. وقد استنسخ هذه النسخة عن نسخة نفيسة هي بخط العالم الفاضل الكامل مولانا محمد رضا ابن اخ الشيخ الاعظم المحدث مولانا محمد تقى مجلسی الاول. و كان في تلك النسخة اجازاته و خطوطه الدالة على عرضه عليه، و فيه اجازة صاحب بحار الانوار، و قد كتب في تلك النسخة انه عورض على نسخة كانت بخط الشیخ الاجل العلامه ابن ادریس الحلی و تاریخها سنۃ ۵۷۰، و عورض على النسخة التي كانت بخط جد شیخنا البهائی محمد بن علی الجباعی، ثم عرض عليها الشیخ علی بن احمد السدید. و ما كان مخالفًا لروایة ابن السکون، کتب علیه «س» كما صرّح بذلك کله فی هامش ص ۲۹۲.

ثم انَّ جدنا العالمة الكاتب صرّح في صدر ص ۲ أنَّ النسخة المنقول منها كانت معروضة على نسخة شیخه فی الروایة و استاده العالمة مجلسی صاحب بحار الانوار. و كانعارض من النقائص الأفضل، و هو السعید الشهید مولانا احمد بن مولانا افضل الدماوندی.

و بعد مضی اربعة عشر سنة من الفراغ عن کتابة النسخة، وجد الكاتب نسخة نفيسة اخری من الصحيفة كانت مترجمة بترجمة العالمة الفقيه الاقا حسین الخوانساری صاحب «مشارق الشموس فی شرح الدروس»، فوجد فيها ما لم يكن فی نسخته، فنقلها الى هذه الصحيفة، و ذلك في سنة ۱۱۴۲، كما صرّح فی ص ۲۳۲. و بالجملة قد فرغ من استنساخ هذه النسخة فی سنۃ ۱۱۲۸، كما صرّح فی ص ۲۳۰. ثم شرع فی کتابة ملحقاتها و فرغ منها فی قریة اسفرنجان من قری جرباذقان فی سنۃ ۱۱۲۸ق.هـ كما صرّح فی ص ۲۸۶. ثم بعد ذلك تشرف لزيارة العتبات، فكتب العالِم العلَم العالِم مولانا محمد طاهر بن الحاج مقصود علی - من تلامذة العالمة مجلسی و شركاء درس الكاتب - اجازة بخطه الشريف لکاتب النسخة فی سنۃ ۱۱۲۹ق فی کربلا، و ذلك فی ص ۲۸۷ و ۲۸۸. ثم كتب بعدها اجازة العالمة مجلسی و طریقه فی روایة الصحيفة السجادیة. فبذلك التصحیحات و المقابلات، صارت هذه النسخة



ممتازة بين أقرانها من جهات شتى و من نفائس نسخ الصحيفة السجادية. و الحمد لله على ما
أنعم علينا بمتلكها، و وفقنا لطبعها و نشرها.

رموز النسخة :

قد نقل الكاتب في هوامش النسخة بعض المطالب لتشريح مشكلات المتن، فجعل
للحالمة المجلسي «م ق ر»، ولوالده العالمة مولانا محمد تقى «م ت ق» و للمير سيد ابوالقاسم
الموسوي كاتب النسخة «م س ق». وكذلك جعل لمصادر التصحیح ايضاً رموزاً، فجعل
للقاموس «ق»، و للصحاب «ص».

و «شنا» رمز لصحيفة ابن اشناس، و هو الحسن بن محمدبن اسماعيل بن اشناس البراز،
و «شا» رمز لصحيفة ابن شاذان، و هو محمدبن احمدبن علي بن الحسن بن شاذان، و «کف»
رمز للكتاب الكفعمي.

نکته ۱۰ : ترجمه منظوم فهرست دعاهاي صحيفه و ملحقات

توضیح : فهرست منظوم صحیفه سجادیه، پانزدهمین رساله از مجموعه خطی شماره
۳۱۰۹ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران (ص ۱۱۶ - ۱۱۳ مجموعه) است، که ناظم آن ناشناخته
است و متن آن درپی می آید. به برخی از شماره های دعاها در متن بیت ها اشاره شده که در
اینجا با حروف سیاه مشخص می شود. مواردی که به شماره های دعاها اشاره نشده، در داخل
قلاب [] افزوده ایم تا بهره گیری از این قطعه منظوم بیشتر شود.

بسم الله الرحمن الرحيم

صحیفه کامده دریای سر آل رسول

چو بر موالی آل رسول، عز و قبول

گرفته دامن ابواب فضل اگر خوانی

روان به دامن وی هر دعا که می دانی

یکی دعای عظیمی که هست در تحمید

نخست وادی اسرار، از آن نهان گردید

دوم دعای درود است بر محمد و آل

در آن فضائل آل نبی به صد اجلال

پیغمبر
رسانی



سوم دعای درود و روان پر از انوار

به حاملان که بر ایشان گرفته عرش، قرار

چهارم است درود صدقان رسّل

که بوده‌اند حواری هادیان سُبُل

دعاز بهر خود و دوستان خود، پنجم

دعای صبح و مسا، دان تو از صحیفه ششم

دعای هفتم از آن در پی مهمات است

در استعاده به هشتم، هزار آیات است

در اشتیاق خدا، دان روان دعای نهم

در التجا به سوی حق بود دعای دهم

دعای خاتمه خیر هست یازدهم

در اعتراف گناهان بود دوازدهم

دگر دعای حوائج چو داد امری رو [۱۳]

دگر شکایت ظالم پی تظلم از او [۱۴]

دعای پانزدهم بهر ناخوشی و شفاست

دعای شانزدهم ز استقاله کان شفاست

دگر دعا پی دفع مکاید شیطان [۱۷]

دگر دعای حذر از حوادث زمان [۱۸]

دعای نازدهم دان دعای استسقا

نزول رحمت باران شود به آن حقا

دعای بیستم اندر مکارم الاخلاق

دعای رفع غم و حزن دان به استحقاق [۲۱]

دعای شدت [۲۲] و دیگر دعای عافیت است [۲۳]

که قدر عافیت از بهر قرب عاقبت است

دعای پس زابوین است در ادای حقوق [۲۴]

دعای دیگر از اولاد بهر رفع عقوق [۲۵]



دعای بعد، ز همسایگان و یاران است [۲۶]

دگر دعای ثغور از ثغور داران است [۲۷]

دگر دعای تضرع به سوی رب و دود [۲۸]

دعای روزی بسیار و ثروت مقصود [۲۹]

دعای یاری حق بر ادای دین عباد [۳۰]

دعای توبه که آمد نجات روز معاد [۳۱]

دعای سی و دوم زان پس از نماز شب است

دعای سی و سوم ز استخاره منتخب است

دعای سی و چهارم دعای آن هشیار

که دید عاصی رسوا و مبتلای شرار

دگر دعای رضا بر قضای حق زیقین [۳۵]

ز رعد و برق، دعای دگر نگر در دین [۳۶]

دعای شکر [۳۷] و دعایی در اعتذار از آن [۳۸]

دعای پس از طلب عفو، درد را درمان [۳۹]

در آن دعا چهلم ذکر موت را مخصوص

دعای ستر و وقاریه است بعد از آن منصوص [۴۱]

دگر دعای شریفی ز ختم قرآن است [۴۲]

دگر دعای هلال است و بحر ایمان است [۴۳]

دگر دعای دخول مه مبارک دان [۴۴]

دگر دعای وداع است آخر رمضان [۴۵]

دعای جمعه و هم عید فطر و اضحی را [۴۶ و ۴۸]

دعا هم از غرفه فیض بخش دلها را [۴۷]

دعای دفع کدورات کید اعدا دان [۴۹]

دعای رهبه و بیم است بعد از آن آیان [۵۰]

دگر دعای تضرع که شد پر از ارشاد [۵۱]

همان دعاست که آن ز استکانت آرد یاد

دعای بعد به الحاح می‌دهد تعلیم [۵۲]

دگر دعای تذلل ز روی قلب سلیم [۵۳]

دعای کشف هموم است بعد از آن مذکور [۵۴]

ز ملحقات صحیفه است بعد از این مؤثر

ز ملحقات، نخستین، دعای تسبيح است

دوم ز نکتهٔ تمجید پر ز تشریح است

سوم دعای تذلل پی تلطّف دوست

تضرعی که در آن رحمت پیابی اوست

چهارم است به آل محمدی صلوات

چو ذکر آل محمد کنی تو در خلوات

به پنجمین صلوات از برای آدم ران

دعای کرب و اقاله است بعد از آن آیان [۶]

دعای خوف و حذر آمده است بعد از وی [۷]

در آخر است دعاهاي هفتنه پی در پی

گر از مقام دعا با خبر شوی، هشدار

که بی صحیفه نداری به روزگار، قرار

به عرض حاجت یاران بکوش کان سبب است

در استجابت و ز ایشان امین و منتخب است

